

RUDAS-NR

The Rowland Universal Dementia Assessment Scale, A Multicultural Cognitive Assessment Scale sámegeiel veršuvdna

Gáldu: Storey, Rowland, Basic, Conforti & Dickson. *Int Psychogeriatr* 2004;16(1):13–31
Lill Hege Anti ja Peter Bekkhus-Wetterberg leaba fágalaččat heivehan skovi ja jorgalan dan davvisámegeillii.

©Aldring og helse, 2020
ISBN 978-82-8061-476-6

NAMMA _____

Riegádanbeaivi ja jahki: _____ Kártenbeaivi (bb.mm.jj): _____

Skovi deavdá iskanjodiheaddji (namma): _____

1. Muitu

Háliidan ahte don galggat govahallat ahte moai vulge gávppašit. Dá lea gávppašanlistu.
Háliidan ahte don galggat muitit maid moai galge oastit gávppis. Go jovde gávppái viđa minuhta
geahčen, de jearan mun dus maid moai galge oastit. Fertet muitit listtu mu ovddas.
Moai galge oastit:

Káfe, vuoja, mani, sovppá

Geardduhat go listtu munnje? Bivdde PAS geardduhit listtu golbmii.

Jus PAS ii gearddut buot njeallje sáni, de gearddut listtu dassái PAS oahppá
ja nagoda geardduhit dan njeallje sáni. IJ sáhtta geardduhit sániid gitta viđa
geardde.

Geardduheapmi / galle sáni muitá dán njealji sánis 1/... 2/... 3/... 4/... 5/... _____

2. Rumašdiđolašvuohta

Áiggun dál bivdit du čájehit munnje iešguđet rumašlahtuid.

(Dán bargobihtás oažžu eanemusat vihtta čuoggá. Bisán go PAS lea ožžon vihtta čuoggá).

1	Čájet munnje / čujut iežat olgeš juolgái.	<input type="checkbox"/> 1	... /5
2	Čájet munnje / čujut iežat gurut gihtii.	<input type="checkbox"/> 1	
3	Bija olgeš gieda gurut oalggi ala.	<input type="checkbox"/> 1	
4	Dolle iežat olgeš bealljái iežat gurut giedain.	<input type="checkbox"/> 1	
5	Čujut mu gurut čibbái.	<input type="checkbox"/> 1	
6	Čujut mu olgeš gargnilii.	<input type="checkbox"/> 1	
7	Čujut mu gurut čalbmái iežat olgeš giedain.	<input type="checkbox"/> 1	
8	Čujut mu gurut juolgái iežat gurut giedain.	<input type="checkbox"/> 1	

3. Hárjehus

Áiggun dutnje čájehit hárjehusa iežan giedaiguin. Galggat munnje geahččat ja dahkat seamma go mun.

(Čárve čorpma ja bija dan siidolassii, ja bija nuppi gieda gopmut ja molssodala oktanaga guktuid giedaiguin).

Daga seamma go mun. Don galggat bargat ná dáinna leavttuin dassái go mun bivddán du bisánit.

(PAS galgá dahkat ná su. 10 sekunnda dahje 6 geardde. Čájet hárjehusa leavttuin mii vástida gulul vázzima).

Čuoggát

2 čuoggá = Dohkálaš: Hui unnán, jus oba ležžet ge, meaddimat, divvu iežas,
buorrána dađistaga, máhtta doalahit jođu, bissu bures dálááiggis.

1 čuokkis = Belohakkii dohkálaš: Čielga meaddimat, geahččala divvut iežas,
geahččala doalahit jođu, hejot bissu dálááiggis.

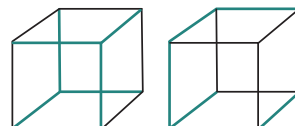
0 čuoggá = li dohkálaš: li máhte bargat hárjehusa, ii nagot doalahit jođu,
ii oba geahččal ge.

...

... /2

4. Tevnet

Tevdne dán govvosa justa nu go lea oaidnit? (Čájet govvosa sierra árkkas).



Čuoggát

Lea go tevnega vuodđu kvadráhtta?	<input type="checkbox"/> 1	... /3
Leat go buot siskkildas linnjät mielde tevnnegis?	<input type="checkbox"/> 1	
Leat go buot olgguldas linnjät mielde tevnnegis?	<input type="checkbox"/> 1	

5. Árvvoštallannávccat

Govahala ahte leat geaidnuguoras gos lea olu johtolat. Ii gávdno vázzinrastáldat, eai ge johtolatčuovggat. Maid dagašit vai dorvvolaččat beasat nuppi beallái geainnu?

Jus vástádus ii leat dievaslaš, de veahkeha IJ: **"Dagašit go eará?"** Čále sánis sátnái maid son dadjá, ja riekkis vástádusaid birra mat bohte manjá veahki.

Lohká go PAS áigut geahččat johtolaga? Jo = 2, Vehkiin = 1, li = 0	... /2	... /4
Evttohii go PAS mas vel eanet ferte váruhit? Jo = 2, Vehkiin = 1, li = 0	... /2	

6. Muitu (muitá)

Dál letne joavdan gávpái. Muittát go maid moai galggaim eostit? Jus PAS ii muitte maidege listtus, de dadjá IJ: **Vuosttaš lei káffe.**

Eará veahkki ii addo. Atte 2 čuoggá juohke gálvvus maid muitá.

Káffe	<input type="checkbox"/> 2	... /8
Vuodja	<input type="checkbox"/> 2	
Manni	<input type="checkbox"/> 2	
Sovpá	<input type="checkbox"/> 2	

7. Giella

Áiggun dus mihtidit áiggi ovtta minuhta. Dan minuhtas galggat don namuhit nu olu eelliid go máhtát. Ja de moai oidne man galle iešguđetlágan ealli don nagodat namuhit ovtta minuhtas.

Gearddut hárbjehusa jus orru dárbu. Sáhtta oazžut eanemus gávccii čuoggá. Berre almmatge diktit PAS joatkit dassái minuhtta lea gollan.

1	5	... /8
2	6	
3	7	
4	8	

ČUOGGÁT OKTIIBUOT

..... / 30



Aldring og helse

Nasjonalt kompetansetjeneste

www.aldringoghelse.no

